

174927-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Industry specific software package – Fachsoftware für Abfallwirtschaft

OJ S 51/2026 13/03/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Landkreis Traunstein

R-phost: Ausschreibungen@traunstein.bayern

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Oideachas

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Fachsoftware für Abfallwirtschaft

Cur síos: Ausrüstung mit einer modularen Fachsoftware für die Abfallwirtschaft zur Veranlagungsverwaltung inkl. Entsorgeranbindung, Reklamationsmanagement, Bürgerportal sowie Bescheiderstellung und Abrechnung

Aitheantóir an nós imeachta: 78495595-86dc-4393-ba36-063017fcc752

Aitheantóir inmheánach: 03_2026

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48100000 Industry specific software package

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Traunstein

Cód poist: 83278

Forinn tíre (NUTS): Traunstein (DE21M)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Zwingende

Ausschlussgründe gem. § 123 GWB oder fakultative Ausschreibungsgründe gem. 124 GWB

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Fachsoftware für Abfallwirtschaft

Cur síos: Ausrüstung mit einer modularen Fachsoftware für die Abfallwirtschaft zur Veranlagungsverwaltung inkl. Entsorgeranbindung, Reklamationsmanagement, Bürgerportal sowie Bescheiderstellung und Abrechnung
Aitheantóir inmheánach: 0

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48100000 Industry specific software package

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Die Lizenzen sind für 5 Jahre anzubieten. Der Vertrag verlängert sich nach dem Ablauf dieser 5 Jahre jeweils um 12 weitere Monate und kann von beiden Vertragsparteien mit einer Frist von 12 Monaten zum Jahresende schriftlich gekündigt werden.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Traunstein

Cód poist: 83278

Foroinn tíre (NUTS): Traunstein (DE21M)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 60 Míonna

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Beschreibung des Auswahlkriteriums: Umsätze der letzten drei Jahre Umsätze im Bereich Softwarelösungen zur Veranlagungsverwaltung in der Abfallwirtschaft der letzten drei Jahre

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Inhaltlich aktueller Handelsregistrauszug

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeán dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Beschreibung des Auswahlkriteriums: Aktueller Nachweis der Zertifizierung nach ISO/IEC 27001

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Es müssen im Zeitraum von 2020 bis heute mindestens drei Projekte zur Neueinführung einer Software zur Veranlagungsverwaltung in der Abfallwirtschaft bearbeitet worden sein

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3

An líon uasta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3

Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Zur Bewertung des Kriteriums Preis wird der Angebotspreis (netto) der Pflichtpositionen zur Angebotswertung herangezogen. Das Angebot mit dem niedrigsten Gesamtpreis erhält 25 Punkte, das Angebot mit dem höchsten Gesamtpreis erhält 0 Punkte. Die Ermittlung der Punktzahl (mathematisch gerundet auf zwei Dezimalstellen) der übrigen Angebote erfolgt umgekehrt proportional und prozentual zum Preisunterschied.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 25

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Zur Bewertung des Kriteriums Leistungsfähigkeit wird das im Angebot beschriebene Konzept zur Neueinführung der Software hinsichtlich der konkreten Umsetzung (10 Punkte) herangezogen. Des Weiteren wird die Erfüllung der Anforderungen an die Datensicherheit (10 Punkte), die Implementierung von Schnittstellen insbesondere OK.FIS / OK.FINN (10 Punkte), die Integration von Office Anwendungen (wie bspw. Excel, Word etc.), die revisionssichere Bescheidarchivierung und des Emailprogramms (5 Punkte) und die Einbindung der Behälteridentifikationsdaten (5 Punkte) bewertet. Die Flexibilität sowie die Anpassungsfähigkeit der Software, insbesondere in Bezug auf die Erweiterung um Online-Services (5 Punkte), wird miteinbezogen. Das Angebot mit der jeweils höchsten Leistungsfähigkeit im jeweiligen Unterkriterium wird mit den maximal möglichen Punkten bewertet, das Angebot mit der jeweils niedrigsten Leistungsfähigkeit im jeweiligen Unterkriterium erhält 0 Punkte. Die Ermittlung der Punktzahl (mathematisch gerundet auf zwei Dezimalstellen) der übrigen Angebote erfolgt proportional.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 45

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Zur Beurteilung der Benutzerfreundlichkeit ist ein komplettes lauffähiges Test-System inkl. PC oder einen Online-Zugriff auf ein Testsystem und Dokumentation dem Auftraggeber für Testzwecke für 2 bis 4 Wochen kostenlos zur Verfügung zu stellen und eine Einweisung zu geben. Diese Einweisung kann über eine Online-Schulung erfolgen. Die

Einrichtung des Testsystems ist für ab Juni bis Anfang Juli 2026 geplant. Der Auftraggeber wird die vom Bieter zur Verfügung zu stellende Software umfangreichen Funktionstests unterziehen und dabei die Benutzerfreundlichkeit und die Leistungsfähigkeit bewerten. Die Bewertung der Benutzerfreundlichkeit erfolgt u.a. über Kriterien wie einer übersichtlichen und bedienfreundlichen Programmstruktur bzw. Benutzeroberfläche (5 Punkte), einem logischen Aufbau (5 Punkte) und individueller Anpassungsmöglichkeiten (5 Punkte). Es wird die Betreuung und der Service (beispielsweise Online-Hilfe, Erreichbarkeit, Fehlerbehebung) (5 Punkte) zur Bewertung herangezogen, ebenso wie Dokumentation (5 Punkte) und voreingestellte und individuelle Auswertungsmöglichkeiten (5 Punkte). Die Bewertung der Benutzerfreundlichkeit erfolgt durch die Testpersonen in den genannten Kriterien individuell und unabhängig voneinander. Der jeweilige Mittelwert der Punktzahlen ergibt das Gesamtergebnis des jeweiligen Unterkriteriums. Diese werden zu einem Gesamtergebnis des Kriteriums Benutzerfreundlichkeit summiert. Maximal möglich sind 30 Punkte.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 30

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/294633>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 01/05/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 13/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlónadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Nicht Zuschlagsrelevante Nachweise und Dokumente können nachgefordert werden.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: - Erklärung zu § 123 und § 124 -

Erklärung zu Sanktionspaket 5 EU

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Landkreis Traunstein

Uimhir chlárúcháin: 0918900000 0051 75

Roinn: SG 1.51 Hochbau und Bildung

Seoladh poist: Papst-Benedikt-XVI.-Platz

Baile: Traunstein

Cód poist: 83278

Foroinn tíre (NUTS): Traunstein (DE21M)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: SG 1.51 Hochbau und Bildung

R-phost: Ausschreibungen@traunstein.bayern

Teil.: +49 861 58 440

Facs: +49 861 58 9 440

Seoladh idirlín: <https://traunstein.bayern>

Próifil an cheannaitheora: <https://www.traunstein.bayern>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Uimhir chlárúcháin: t:08921762411

Seoladh poist: Maximilianstraße 39

Baile: München

Cód poist: 80538

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Teil.: +49 89 2176 2411

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: SG 1.51 Hochbau und Bildung

Uimhir chlárúcháin: t:086158440

Roinn: SG 1.51 Hochbau und Bildung

Seoladh poist: Papst-Benedikt-XVI.-Platz

Baile: Traunstein

Cód poist: 83278

Foroinn tíre (NUTS): Traunstein (DE21M)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: ausschreibungen@traunstein.bayern

Teil.: +49 861 58 440

Facs: +49 861 58 9 440

Seoladh idirlín: <https://traunstein.bayern>

Róil na heagraíochta seo:

Soláthraí seirbhísí an tsoláthair

8.1. ORG-0005

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 3913f5f6-816d-484a-aa99-c7b91dcad727 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 12/03/2026 09:03:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 174927-2026

Uimhir eagráin IO S: 51/2026

Dáta foilsithe: 13/03/2026